

あらかわ産業ナビ

荒川区
Vol.181
令和7年(2025年)
9月21日

「あらかわ産業ナビ」は荒川区産業経済部が年間6回(5月・7月・9月・11月・1月・3月)発行する産業情報紙です。区内事業者や団体などを対象に7,000部を配布しています。

【荒川区商店街連合会(区商連)】

商店街のにぎわいが地域の活力を生む

荒川区商店街連合会(区商連)は、昭和26(1951)年10月に発足した区内の商店街を束ねる組織です。区内37商店街が加盟し、総会員数は約1,200人(令和7年9月現在)。6月に区商連の新しい会長に、宮前商店会の会長で、喫茶ミヨシを営む二瓶 功さんが就任しました。二瓶会長に区商連にかけける意気込みや現在の取り組みなどを聞きました。

経験から培った知見で商店街を活性化

新会長に就任した二瓶さんは、「区商連と私は同じ年に誕生しました。この縁を大切に、重責を引き受けました」と語ります。副会長時代には総務、財務、お買い物券事業の各委員長を経験。その経験と人脈を活かし、「役員たちと連絡を密にして、全員で盛り上げていきたい」と意気込みを見せています。区商連では、「川の手スプリングセール」「商業感謝まつり」などのセールや抽選会に加え、「商業祭」などのイベントを開催して、加盟店の知名度アップや集客につなげる活動を行っています。複数の商店街が同時にセールや抽選会を行うことで、個々の店だけでは難しい大規模なPRが可能です。また、「区内共通お買い物券」が扱えることも商店街加盟のメリット。通常よりもお得な「プレミアム付き区内共通お買い物券」も例年発行しており、昨年の販売時には即日完売する人気でした。個人での導入や維持が難しい街路灯や監視カメラの共同運用も、地域の安心・安全に貢献する商店街の大きな役割です。二瓶さんは、「公の場に出る機会が増えていますが、妻やスタッフの協力で頑張ることができます。会員や地域の皆さんと一緒に、商店街をより活気ある場所にしていきます」と決意を語ってくれました。



荒川区商店街連合会 会長 二瓶 功さん

■地域に活気と安心・安全をもたらす《多彩な商店街》



区内には、①アーケードがあり雨の日でも快適な「ジョイフル三の輪商店街」、②駅直結の商業ビルにある屋内型商店街「センターまちや商店会」、③個人商店や中規模スーパーでにぎわう「おくぎんざ商店街」など、さまざまな特色を持つ商店街があります。また、多くの商店街に街路灯が設置されており、毎日の買い物から地域の安心・安全まで、区民の生活を幅広く支えています。



区商連が行うさまざまな広報活動をご紹介します!



商店街に活気を生み出すには、多様な広報活動が欠かせません。ホームページでイベントなどの情報を発信するほか、「荒川区商連ニュース」を発行し、紙で読みたい人々にも情報を届けています。毎年配布している「商店街PR用紙」はお客様からも好評です。



荒川区内共通お買い物券



区商連では、区内の取扱加盟店で使える「荒川区内共通お買い物券」を発行・販売しています。贈答用として、またイベントなどの景品として使用されています。取扱加盟店は区商連のホームページからご確認ください。

地元に愛される食事メニューが自慢の喫茶店

喫茶ミヨシは、都電の宮ノ前停留場から徒歩約4分の場所にあり、朝9時から夜7時まで、土日祝も営業(不定休)。地元の常連客だけでなく、クチコミサイトでも食事の美味しい喫茶店として高い評価を得ています。

「ミヨシ」は、もともと奥様の実家の煎餅店の屋号。店内の小さな喫茶スペースを引き継いで飲食の提供を開始し、後に喫茶店として営業するようになり、今に至ります。

イタリア料理店での修行をもとに考案したスパゲッティのほか、独自に工夫したカツカレーやラーメンなどの豊富なメニューが特長。「お客様が新しいメニューを残さずきれいに食べてくれたときが一番嬉しいです」と笑顔で話してくれました。デリバリーサービスやキャッシュレス決済にも対応。町会などからの依頼で弁当を30個作ることや、夜にパーティーの予約を受けることもあるそうです。



二瓶明子さん、二瓶 功さん、野中優美子さん



店舗は2階を含めて約30席。創業以来同じ豆を使っているアイスコーヒーはお店の定番



カツカレーと各種スパゲッティはとても人気です

【Profile】二瓶 功 (にへい いさお) 茨城県日立市出身。荒川区商店街連合会 会長。宮前商店会 会長。喫茶ミヨシ オーナーシェフ。お店では一つひとつに手を抜かないことが信条。

【問合せ】喫茶ミヨシ (住所)荒川区西尾久2-10-1 (TEL)03-3800-0612

荒川区商店街連合会 × イベント = 地域活性化

イベントで地域と商店街が一体に

区商連では、加盟店で買い物をしたお客様を対象に、抽選で豪華な景品が当たるイベントを春と年末に開催しています。4月の「川の手スプリングセール」では、「川の手荒川まつり」のステージで最大10万円の「荒川区内共通お買い物券」が当たる大抽選会を実施。また、年末の「商業感謝まつり」では、「日帰り旅行券」や「舞台の新春公演チケット」などの豪華景品が当たります。こうした消費喚起策を通じて、商店街と地域に活気と一体感を生み出しています。



昨年の商業感謝まつりの告知



昨年の大抽選会の様子(川の手荒川まつり)

各商店街でもイベントを開催



熊野前商店街(熊野前カーニバル2025)の様子

各商店街でも、さまざまなイベントを開催して、商店街への集客を増やし、地域の一体感を高める活動を行っています。

問合せ 荒川区商店街連合会 荒川区荒川2-2-3 荒川区役所6階産業振興課内 (TEL)03-3803-3003 (FAX)03-3802-3646 (荒川区商店街連合会ホームページ) <https://www.j-passage.com/arakawa/index.html>



#参加者募集

【荒川区販路開拓セミナー】

契約・決済・リスクの基本理解で海外展開へ!

円安や企業活動のグローバル化、人口減少が進むなか、売り上げ拡大を図る小規模企業や中小企業において海外展開はますます重要な経営戦略の一つとなっています。「海外に販路を求めるときに、どんな準備をすべきか教えてほしい!」そんなご要望にお応えして、海外展開の基本をご紹介します「入門編のセミナー」を開催します。



森川 勤 講師

日 時	11月14日(金) 14:00~16:00
会 場	オンライン開催
対 象	●海外展開に興味のある中小企業 ●貿易の基礎を知りたい中小企業 ●海外展開を始めたばかりの中小企業 など
主な内容	① 契約・決済・リスクの基本理解 ② 荒川区および中小機構の海外展開支援施策について
定 員	20人(申込順)
講 師	森川 勤氏 (独立行政法人中小企業基盤整備機構)
申込み・問合せ	経営支援課 経営支援係 [TEL]03-3802-4808 ※下記荒川区ホームページの申込みフォームからお申込みください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a021/hanrosemina2.html



#参加者募集

サイバー攻撃の脅威とセキュリティ対策セミナー

警視庁サイバーセキュリティ対策本部・東京商工会議所荒川支部と連携して、「サイバー攻撃の脅威とセキュリティ対策」セミナーを実施します。最新のサイバー犯罪情勢を解説するほか、基本的なサイバー対策などを学ぶことができます。ぜひご参加ください。



イメージ

日 時	11月28日(金) 14:00~16:00
会 場	ふらっとにっぽり3階 多目的スペース
対 象	中小企業・小規模事業者の事業主または従業員
定 員	40人(申込多数の場合は区内事業者を優先します)
申込み・問合せ	経営支援課 産業活性化係 [TEL]03-3802-4683 ※申込方法については下記荒川区ホームページからご確認ください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a021/security_news.html



#参加者募集

【荒川区観光ボランティアガイド】

観光ボランティアガイド養成講座を開催します

区内の観光スポットや史跡・文化財などを案内する「荒川区観光ボランティアガイド」を養成する講座を実施します。講座修了後、ボランティアガイドとして登録し、観光案内や公募型のまちあるきイベントの企画・開催などにご参加いただけます。ぜひお申し込みください。



ボランティアガイドの皆さん

案内している様子(諏方神社)

太田道灌像(日暮里駅前)

日 時	10月~12月(全8回)
対 象	区内在住・在勤で、街を歩く体力があり、講座修了後にボランティアとして活動できる方
定 員	20人(申込多数の場合は抽選)
費 用	350円(保険代)
申込み	下記6項目を明記のうえ、9月24日(水)までに〔メール〕または〔FAX〕で担当までご連絡ください ①観光ボランティアガイド養成講座希望/②住所/③氏名(ふりがな) ④年齢/⑤電話番号/⑥応募の動機
問合せ	観光振興課 〒116-8501 荒川区荒川2-2-3 [TEL]03-3802-4689 [FAX]03-3803-2333 [e-mail]kankou@city.arakawa.lg.jp ※詳細は下記荒川区ホームページからご確認ください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a022/volunteer-guide/youseikouza18.html



#イベント

【デジタルスタンプラリー】

「日暮里からはじまる谷根千スポットめぐり」開催!

スマートフォン持参で各スポットをめぐる毎回好評のデジタルスタンプラリー。今年のテーマは「日暮里・谷根千地域」です。荒川区・台東区・文京区にまたがるこの地域は、下町情緒が残り、散策に人気のエリアです。指定スポット付近で「スタンプ取得」をタップすると、アプリ上のスタンプカードにスタンプが押され、一定数以上たまると賞品に応募できます。ぜひご参加ください!



【スタンプラリー参加方法】

- ①AppStoreまたはGooglePlayストアで「furari」をダウンロード▶▶▶
- ②アプリを起動し「公開中」のタブから「日暮里からはじまる谷根千スポットめぐりデジタルスタンプラリー」を選択
- ③「参加する」をタップ
- ④「スタンプカード」に表示が変わったら参加設定完了



期 間	9月26日(金)~11月25日(火) ※期間中はいつでも参加可能
会 場	荒川区・台東区・文京区の関連スポット:12か所 ※スポットの詳細などは、下記荒川区ホームページからご確認ください
参加費	無料(通信料は自己負担)
賞 品	A賞:荒川区内共通お買い物券(3万円分)+各区お土産品1つ……5名様 B賞:荒川区内共通お買い物券(1万円分)+各区お土産品1つ……10名様 C賞:図書カードNEXTネットギフト(千円分)……100名様
問合せ	観光振興課 [TEL]03-3802-4689 [e-mail]kankou@city.arakawa.lg.jp ※詳細は下記荒川区ホームページからご確認ください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a022/kankoleisure/kankou/r7_digitalstamp rally.html



10月10日(金)の「銭湯の日」は《ラベンダー湯》

銭湯で「季節湯」をお楽しみください

区内の銭湯(公衆浴場)では、年間を通じて「季節湯」を実施しています。10月10日(金)の「銭湯の日」には《ラベンダー湯》を実施。各銭湯では、無料で使えるシャンプーとボディソープをご用意しています。ぜひ一度、お近くの銭湯をご利用ください。

問合せ

東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部
※詳細は下記ホームページからご確認ください
[公式サイト] <http://arakawa-sento.jp>



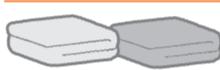
《ラベンダー湯》

ラベンダーの香りに包まれて心ゆったりリラックス



東京都浴場組合荒川支部
公式キャラクター「ぼんぼん」

特典 セントウ銭湯(1010)の日



記念タオルを大人にプレゼント!

※記念タオルは数に限りがあります



梅の湯

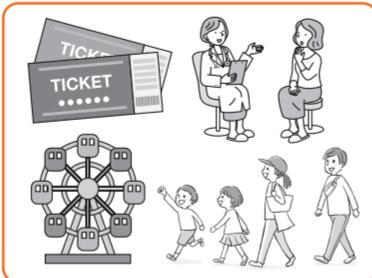
《11月~2月の季節湯》

すだち湯	文化の日 [11月3日(月・祝)]	●親子の場合、小学生以下は入浴無料
ゆず湯	冬至 [12月22日(月)]	●親子の場合、小学生以下は入浴無料 ●ジュースをプレゼント
正月湯	三が日 [1月1日(木)~3日(土)]	●中学生以上には粗品をプレゼント
いよかん湯	建国記念の日 [2月11日(水・祝)]	●親子の場合、小学生以下は入浴無料 ●ジュースをプレゼント

会員募集

【月会費500円で福利厚生をサポート】 中小企業・商店・フリーランスの皆さんにお得なお知らせ

(一財)東京広域勤労者サービスセンターが運営する「フレンドリーげんき」では、催事など各種チケットの割引あっせんや各種給付金、インフルエンザ予防接種、人間ドック費用の補助など、中小企業や商店、フリーランスの皆さんの福利厚生をサポートしています。ぜひご利用ください。



フレンドリーげんき

入会資格	区内中小企業の事業所や商店などで働く従業員と事業主、自営業者(長期継続雇用のパートも可)
会費	入会金: 1人200円 会費: 1人500円(月額)
主なサービス	① 給付金の支給(お祝金、見舞金、弔慰金) ② 宿泊補助、レジャー施設などの利用補助券配布 ③ 映画鑑賞券、スポーツ観戦券、コンサートなどのチケット割引あっせん ④ 人間ドック、インフルエンザ予防接種費用補助 ⑤ 区内共通お買物券、都内共通入浴券の特別料金販売
申込み・問合せ	一般財団法人東京広域勤労者サービスセンター 荒川区営業所 〒116-8501 荒川区荒川2-2-3 荒川区役所6階 (TEL)03-3806-7581 (FAX)03-3806-7588

お知らせ

【区内企業検索サイト】 あらかわ産業NETをご活用ください

あらかわ産業NETは、企業PRや取引先探しなどに活用できる情報検索サイトです。サイト掲載企業は今年で募集しています。ぜひご応募ください。

あらかわ産業NETの3つのメリット

- ① どなたでも登録せずに無料で企業検索!
- ② 「キーワード」や「業種」でサクッと検索!
- ③ 企業情報の掲載費用は一切かかりません!



あらかわ産業NET

電子フォーム	電子フォーム、または申請用紙を提出してください 【電子フォーム】 下記電子フォームに必要事項を記入し、送信してください https://logoform.jp/form/bUir/961619	
申請用紙	【申請用紙】 下記荒川区ホームページに掲載している「申請用紙」に必要事項を記入し、提出してください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a020/jigyousha/jigyounuei/kigyou.html	
問合せ	産業振興課 管理係 (TEL)03-3802-4672 (e-mail) sangyo@city.arakawa.lg.jp	

融資制度

荒川区中小企業制度融資をご利用ください

区では、区内中小企業者の皆さんを対象として短期かつ低利で受けられる「年末資金融資」のあっせんを実施します。

対象	年末に一時的に資金を必要とする方で、現在季節資金を利用していない方
申込期間	10月1日(水)~11月28日(金)
融資限度額	500万円 資金使途 運転資金
返済期間	1年以内(据置期間6か月を含む)
利子補給	事業者負担金利 0.5% 区負担金利 1.4%(表面金利 1.9%)
信用保証料補助	全額補助(ただし、特別融資3本目から補助率2分の1)
問合せ	経営支援課 融資係 (TEL)03-3802-4684 ※詳細は下記荒川区ホームページからご確認ください https://www.city.arakawa.tokyo.jp/jigyousha/jigyounuei/kigyouyushi/index.html



※経済急変対応融資(原油高・物価高騰等対応)のあっせんも行っています。
※詳細は上記荒川区ホームページからご確認ください。

◎ マル経融資の支払利子の半額を補助します

今年度より、区内の小規模事業者の皆さんが小規模事業者経営改善資金(マル経融資)を利用した場合、支払利子の半額を区が3年間補助する事業を開始しました。

【マル経融資に関する問合せ】東京商工会議所 荒川支部

(住所)荒川区荒川2-1-5 セントラル荒川ビル9階 (TEL)03-3803-0538

制度改正

【10月3日(金)から】 1,226円 東京都最低賃金改定のお知らせ

最低賃金は、令和7年10月3日(金)から時間額**1,226円**に改定されます。都内で働くすべての人に適用されます。※最低賃金の引き上げに向けた中小企業・小規模事業者向けの助成制度については、下記までお問い合わせください。

問合せ	《最低賃金について》 東京労働局 労働基準部 賃金課 (TEL)03-3512-1614 (直通) 《助成金について》 東京働き方改革 推進支援センター (TEL)0120-232-865
------------	---

事業主さん **安心・有利・手軽な**
国の退職金制度を活用しませんか。

中小企業退職金共済制度

国の退職金制度 掛金は全額非課税 外部積立型で管理も簡単

掛金の一部を国が助成します。 手数料もかかりません。 退職金試算額などをお知らせします。

(独)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

荒川区中小企業景況調査

- ◎ 区が区内中小企業200事業所を対象に実施した調査結果です。
- ◎ 景況調査と併せて原材料・原油価格高騰や円安の影響についても調査しました。
- ◎ 調査時点は令和7年6月下旬。回収数は162事業所、回収率は81.0%でした。

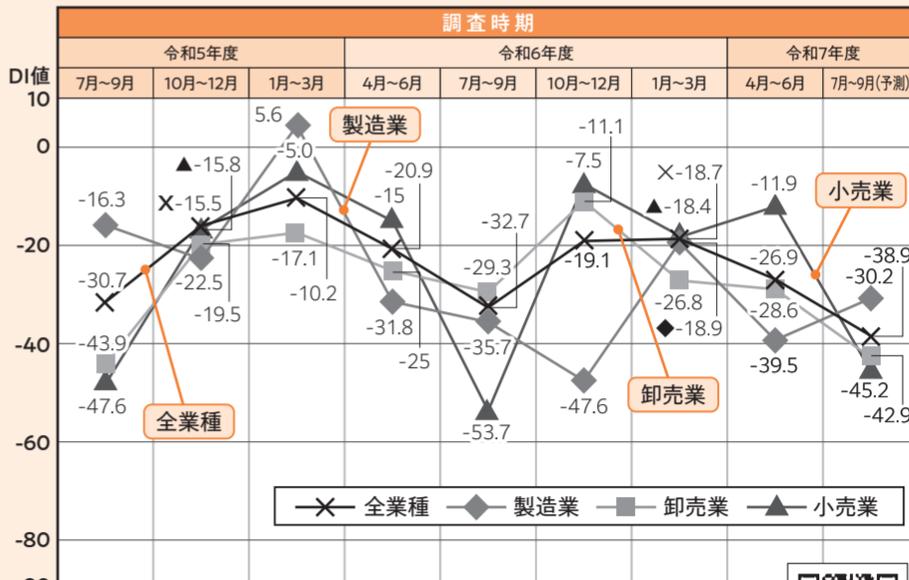
■ 今回の調査結果

- 1【業況判断DI】** ▲26.9(前回調査▲18.7)と悪化。次期は▲38.9と大幅に悪化の予想です。
- 2【売上状況】** 前期に比べ「あまり変わらない」が45.3%、「減少した」が36.0%、「増加した」が18.6%となりました。
- 3【原材料・原油価格高騰や円安の影響について】** 「マイナスの影響があった」が50.3%、「変わらない」33.5%、「大いにマイナスの影響があった」14.3%、「プラスの影響があった」1.2%、「大いにプラスの影響があった」0.6%となりました。
- 4【マイナスの影響を受けている内容について】** 「仕入価格の上昇」32.5%、「売上高、販売実績の減少」15.0%、「運搬等のコスト増加」14.2%、「光熱水費の高騰によるコスト増加」11.7%、「コスト増加分の価格転嫁が困難」10.2%、「取引先・親会社からの受注減少」9.1%、「製造工程でのコスト増加」6.9%、「その他」0.4%となりました。
- 5【コスト増加分の価格転嫁について】** 「半分以上は転嫁できている」36.6%、「転嫁できたのは半分に満たない」28.1%、「全く転嫁できていない」16.3%、「全て転嫁できている」11.8%、「コストが増加していないため転嫁する必要がない」7.2%となりました。

【問合せ】産業振興課 管理係 (TEL)03-3802-4672 荒川区景況速報 検索

令和7年度第1四半期(令和7年4~6月)

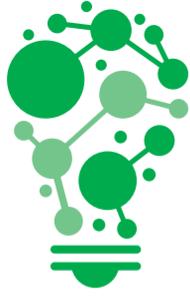
【全業種・製造業・卸売業・小売業の業況の推移】



荒川区ホームページから景況報告の詳細・バックナンバーをご覧ください

<https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a020/sangyou/sangyoushinkou/20200120.html>





区内企業の高い技術力と魅力ある製品を全国に向けて発信!

第30回機械要素技術展で「モノづくりの街」をPR!

「第30回 機械要素技術展 2025 (M-Tech)」が7月9日(水)~11日(金)の3日間、幕張メッセの「第37回 日本ものづくりワールド[東京]」内で開催されました。荒川区はこれで9回目の出展となります。

今回は、来場者に「モノづくりの街荒川」を身近に感じてもらえるよう、荒川区の位置や電車での所要時間、共同出展企業5社の位置を示すマップを設置。共同出展企業のブースでは、各社が自社製品の魅力や技術力をアピールし、情報交換や商談が盛んに行われました。さらに、2年おきに実施される「荒川区新製品・新技術大賞」の展示コーナーも設けられ、その技術力とユニークな製品が、訪れる人々の注目を集めていました。

ARAKAWA Innovation



←荒川区と出展企業の場所を示す地図を掲示

共同出展企業 1 アームシステム(株)

光学機器や精密測定機、画像処理システムなどの製造・販売を行う企業。費用対効果の高い高性能顕微鏡やデジタルマイクロスコープなどを提供し、ナノレベル対応の特注製品も扱っています。



公式サイト



共同出展企業 2 (株)エスコ

空調ダクトメーカー。フレキシブルダクトをベースにチャンパーボックス「フレキチャンパー」を開発。軽量で耐震性に優れ、搬送も容易。施工期間とコストを抑え、生産性の向上に貢献します。



公式サイト



共同出展企業 3 (株)熊乃前鋼材

創業67年の鋼材のスーパーマーケットとも称される一般鋼材の販売と鋼板加工を行う会社。多彩な鋼板を加工・提供し、高精度な鋼板加工が得意で、小ロット・短納期にも対応します。



公式サイト



共同出展企業 4 志幸技研工業(株)

電力設備工事からものづくりまで行う会社。「安視んボイス」は、防犯カメラと遠隔放送スピーカーを組み合わせ、スマホなどで映像を見ながら音声で避難を呼びかけることができます。



公式サイト



共同出展企業 5 細測電球(株)

特注にも対応するミニチュア・ハロゲンランプのメーカー。その技術の応用で「リーグクラブ」のスパイクレームの臭いを一晩で消す消臭器「ダッシュコート」を開発。レンタルでの提供が可能です。

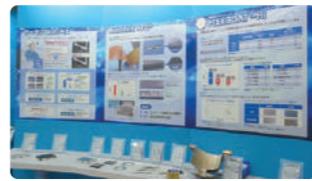


公式サイト



独自出展企業 日建塗装工業(株)

創業78年の機能コーティング加工専門会社。フッ素樹脂や、PEEK樹脂、セラミックなどのコーティングにより、金属基材に耐蝕性や非粘着性など、さまざまな機能を付加します。



公式サイト



荒川区新製品・新技術大賞 入賞製品を展示

区では区内企業が開発した優れた製品や技術を表彰しています。荒川区長賞を受賞した空調設備の画期的な新製品「フレキチャンパー」を始め、第7回の入賞製品や技術を展示しました。



詳しくは荒川区ホームページへ



問合せ 経営支援課 経営支援係 (TEL)03-3802-4808

続々と発信中! 荒川区の「イベント情報」や「最新ニュース」をお届け!

Instagramでチェックして新たな魅力を見つけよう!



荒川を楽しむ情報が満載!



観光振興課

荒川区の観光スポットや最新のイベント情報などが盛りだくさん! 知りたい情報がきっと見つかります!



@arakawa.tourism.official



まちをもっと好きになる!



荒川探訪

町工場が作り出す珠玉の逸品やおすすめグルメなど、荒川区の魅力を美しい映像と共にお届けします!



@arakawa.news



生地や服飾小物は日暮里で!



日暮里街のコンシェルジュ

さまざまな生地や服飾関連の小物など、何でも揃う日暮里繊維街の魅力をくまなく紹介します!



@nippori_concierge



下町情緒あふれる街でおいしい発見

荒川区が「味覚の穴場」に選ばれました!



世界的に有名な宿泊施設仲介サイト「Airbnb」が4月28日に発表した「2025年夏の旅行動向レポート」で、荒川区が「味覚の穴場10選」の一つに選ばれました! 下町情緒が残る静かな街並み、家族経営の喫茶店などが並び活気あふれる商店街、人気の料理教室などを注目ポイントとして、「食通にはたまらない魅力ある場所」として紹介されています。

▶観光振興課Instagramでもご紹介していますので、ぜひご覧ください!



商店街で食べ歩きを楽しむ



レトロな喫茶店でほっと一息



人気のもんじゃ焼き

【発行】荒川区産業経済部
〒116-8501 荒川区荒川2-2-3
(TEL)03-3802-4672 (FAX)03-3803-2333
(e-mail)sangyo@city.arakawa.lg.jp



■荒川区ホームページ
https://www.city.arakawa.tokyo.jp/
■あらかわ産業ナビが見られます!
あらかわ産業ナビ 検索 OR



スマホやタブレットなどのカメラ機能やアプリを使って読み取ってください。



リサイクル適性 (A) この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

